

IN THE CLAIMS

Please replace the claims with the following rewritten listing:

1. (Currently Amended) A door comprising two vertical slides and at least one flexible shutter capable of being folded in an upper part of the slides, having at least one transverse stiffening bar, at least a portion of the stiffening bar being disposed internally to the shutter, a guide device engaged in an extension of the at least one stiffening bar producing a guide of the shutter in at least one of the slides in a plane offset relative to a plane of the shutter,

wherein the shutter presses against and overlaps an outer face of a flange extending from each of the slides, the outer face running substantially parallel to a lateral surface of the shutter, and

wherein a portion of the stiffening bar protrudes from the shutter via a window defined by the lateral surface of the shutter, the portion of the stiffening bar protruding in a direction that is substantially perpendicular to the lateral surface.

2. (Previously Presented) The door as claimed in claim 1, wherein the guide device has at least one guide member whose axis is offset relative to the plane of the shutter.

3. (Previously Presented) The door as claimed in claim 1, wherein the connection between the guide device and the stiffening bar allows the guide device to rotate relative to the stiffening bar.

4. (Previously Presented) The door as claimed in claim 1, wherein at least one of the connections between the guide device and the stiffening bar and the guide device and the slide is capable of dislocating under an external action exceeding a predetermined value.

5. (Previously Presented) The door as claimed in claim 1, wherein the guide device has at least one breakaway or deformation zone configured to allow disengagement of the guide device from the stiffening bar or from the slide.

6. (Previously Presented) The door as claimed in claim 1, comprising two parallel flexible shutters, wherein the guide device can engage with a stiffener included with each of the shutters, having at least one guide member offset relative to the plane of each of the flexible shutters.

7. (Previously Presented) The door as claimed in claim 6, wherein at least one link strut connects two stiffening bars.

8. (Previously Presented) The door as claimed in claim 1, wherein each of the slides has a second flange delimiting with the first flange a groove receiving a guide member of the guide device.

9. (Previously Presented) The door as claimed in claim 1, wherein the shutter has an aperture at an end of each stiffening bar through which the guide device protrudes.

10. (Previously Presented) A guide device for a door as claimed in claim 1, the guide device comprising a body having at a first end, at least one means of engagement with a stiffening bar, and, at a second end, at least one guide member whose axis is offset relative to an axis of means of engagement with the stiffening bar.

11. (Previously Presented) The device as claimed in claim 10, the body having a large base and a small base that are parallel and connected by a semi-cylindrical wall perpendicular to the two bases, the large base being fitted with at least one guide member and the small base having a blind hole capable of receiving a stiffening bar.

12. (Previously Presented) The device as claimed in claim 11, wherein the guide members comprise:

- a ring having a semi-cylindrical wall placed in an extension of the semi-cylindrical wall and a flat wall, and
- a rotary roller.

13. (Previously Presented) The device as claimed in claim 12, wherein the semi-cylindrical wall encloses a roller.

14. (Previously Presented) The device as claimed in claim 13, wherein the guide members comprise two rollers oriented in a V-formation one relative to the other, capable of pressing against a rib having a V-section.

15. (Previously Presented) The device as claimed in claim 10, the body having a large base and two small bases symmetrical relative to a mid-plane, each of the bases being connected to the large base by a first semi-cylindrical wall, the large base being fitted with at least one guide member and each of the small bases having a blind hole capable of receiving a stiffening bar.

16. (Previously Presented) The device as claimed in claim 15, wherein the guide members comprise:

- a rotary roller, and
- two rings symmetrical relative to the rotary roller having a second semi-cylindrical wall placed in an extension of the first semi-cylindrical wall and a flat wall.

17. (Previously Presented) A guide device for a door as claimed in claim 1, wherein the lateral surface of the shutter extends from one of the two vertical slides to the other of the two vertical slides.